DEBAko UDALA

UDALEKO PLENOA. BILERA-AKTA
ACTA del PLENO MUNICIPAL

BILERA: OHIKOA
BILERA ZK.: 9
EGUNA: 2015/07/22
ORDUA: 19:30
TOKIA: Udaleko bilera-aretoa.

BERTARATUAK:

Pedro Mª Bengoetxea Loiola (Alkatea), Aitor Salegi Irureta, Ane Miren Egidazu Elosua, Mª Luisa Albizu Beitia eta Iñaki Esnaola Ostolaza, DEBARREN AHOTSAkoak; Maider Zubicaray Beristain, Aimar Lasa Urkiri, Itziar Irizar Beristain, José Luis Albizu Beristain eta Miren Elizabeth Urteaga Iñarra EH BILDUkoak; Unai Lekube Aranberri eta Iñigo Cambronero Alkorta, EAJ-PNVkoak.

Halabeharreko Idazkaria: Jesús Mendizábal Mendizabal

BERTARATU EZ DIRENAK:

Cristobal Del Corte Lapacherie, EAJ/PNVkoa

Halabeharreko Idazkariak azaldu du astelehena 20an bidalitako deaildia, ez zela sartu 2015eko San Roke jaietako egitaraua eta aurrekontuaren onarpenaren puntua.

Bozkatu ondoren, bertaratutako zinegotzi guztiek aho batez onartu dute aipatutako puntua eguneko aztergaien barruan sartzea.

1. AURREKO AKTAK IRAKURRI ETA ONESTEA (2015/06/13 ETA 07/02)

PLENO: ORDINARIO
Nº : 9
DÍA: 22/07/2015
HORA: 19:30
LUGAR: salón de reuniones del Ayuntamiento.

ASISTENTES:

Pedro Mª Bengoetxea Loiola (Alcalde), Aitor Salegi Irureta, Ane Miren Egidazu Elosua, Mª Luisa Albizu Beitia e Iñaki Esnaola Ostolaza, de DEBARREN AHOTSA; Maider Zubicaray Beristain, Aimar Lasa Urkiri, Itziar Irizar Beristain, José Luis Albizu Beristain y Miren Elizabeth Urteaga Iñarra de EH BILDU; Unai Lekube Aranberri e Iñigo Cambronero Alkorta de EAJ-PNV

Secretario accidental: Jesús Mendizábal Mendizabal

NO ASISTENTES:

Cristobal Del Corte Lapacherie, de EAJ/PNV

El secretario accidental expone que en la convocatoria enviada el lunes 20, no se incluyó el punto de aprobación del programa y presupuesto de San Roke Jaiak 2015

Sometido a votación, se aprueba por unanimidad de los corporativos asistentes la inclusión del punto mencionado en el orden del día.

1. LECTURA Y APROBACIÓN DE LAS ACTAS ANTERIORES (13/06 Y

- 2015/06/13ko saioko akta: Unai Lekube zinegotziak esan du udala eratu zen saioan, udal Idazkariaren galderari EAJ/PNVko zinegotzien erantzuna izan zela: "Bai legearen aginduz eta ezin bestean"

Aktan dagokion aldaketa egin ondoren, bozkatu egin da eta bertaratutako zinegotzi guztiek aho batez onartu dute.

2015/07/02ko saioko akta:Aimar Lasa zinegotziak esan gauza batzuk aipatu nahi dituela 4. puntuari buruz, "talde politikoen esleipen ekonomikoen proposamena".

Esan du EH Bilduko zinegotziak alde bozkatu zutela deialdiarekin batera bidalitako proposamenean zeuden puntuei: 1) Zinegotziko esleipena 2) Batzordeko Lehendakari diren zinegotzien esleipena 3) Talde politikoen esleipena, hauek 2015eko aurrekontua onartu zenean bertan jasotako partidak zirelako.

Jarraitu du esanez, alkatearen soldata ez zegoela eguneko aztergaietan jasota, alkateak egindako ekarpen bat izan zela. Esan du alkateak ez zuela soldata justifikatu erabateko jardunaldiagatik.

Alkateak erantzun dio egia dela berak ez zuela soldata justifikatu erabateko jardunaldiagatik, bere taldeak onartutako eta adostutako erabaki bat izan zela, baizik.

Aktan dagokion aldaketa egin ondoren, bozkatu egin da eta bertaratutako zinegotzi guztiek aho batez onartu dute.

02/07/2015)

- Acta de la sesión de 13/06/2015: El concejal Unai Lekube dice que en el acto de constitución del Ayuntamiento, a la pregunta formulada por la Secretaria Municipal, los concejales de EAJ/PNV respondieron "Bai legearen aginduz eta ezin bestean"

Realizada la modificación correspondiente en el acta, se somete a votación, y es aprobada por unanimidad de los corporativos asistentes.

- Acta de la sesión de 02/07/2015: El concejal Aimar Lasa dice que quiere realizar unas consideraciones en relación a la redacción del punto 4º, "propuesta sobre asignaciones económicas a los grupos políticos."

Dice que los concejales pertenecientes a EH Bildu votaron a favor de los puntos que estaban incluidos en la propuesta enviada junto con la convocatoria: 1) Asignación concejal 2) Asignación concejal presidente de comisión y 3) Asignación grupos políticos, porque eran partidas que ya estaban recogidas al aprobar el presupuesto del 2015.

Continua diciendo, que el sueldo del acalde no estaba recogido en el orden del día, sino que fue una aportación que realizó el alcalde. Dice que el alcalde no justificó el sueldo por la dedicación absoluta.

El alcalde responde que es cierto que él no justificó el sueldo por la dedicación absoluta, sino que fue una decisión acordada y consensuada por su grupo.

Realizada la modificación correspondiente en el acta, se somete a votación, y es aprobada por unanimidad de los

corporativos asistentes.

2. ALKATETZA DEKRETUAK

Bertaratutako zinegotziak jakinaren gainean geratu dira ondoren aipatzen diren dekretuen inguruan:

2. DECRETOS DE ALCALDÍA

Los asistentes quedan enterados de las siguientes resoluciones:

63	2015/06/23	Eguneko Zentrorako langilearen kontratazioa: Ekainaren 23tik aurrera (langile baten baja)	
64	2015/06/23	Minbiziaren aurkako elkarteari baimena, kamioi bat jartzeko	2015ALES0067
65	2015/06/25	Eguneko Zentrorako langilearen kontratazioa: Ekainaren 26tik uztailaren 24ra (langile baten oporrak)	
66	2015/06/27	Erroldan baja ematea	
67	2015/06/27	Erroldan baja ematea	
68	2015/06/27	Erroldan baja ematea	
69	2015/07/01	Bi zinegotziei baimena ematea ezkontza zibila egiteko	
70	2015/07/01	Maitane estetika zentroari baimena ematea dendaren parean karpa jartzeko, uztailaren 10ean	2015ALES0054
71	2015/07/02	Alkateordeen izendapena	
72	2015/07/02	Tokiko Gobernu Batzarreko kideen izendapena	
73	2015/07/02	Informazio batzordeetako lehendakarien izendapena	
74	2015/07/02	Tokiko Gobernu Batzarraren alde eginiko eskumenak	
75	2015/07/04	Turismo bulegorako langilearen kontratazioa: uztailaren 4tik urriaren 4ra	
76	2015/07/09	Minbiziaren aurkako elkarteari baimena, diru batzea egiteko	2015ALES0047
77	2015/07/10	Eguneko Zentrorako langilearen kontratazioa: Uztailaren 10ean	
78	2015/07/04	Parking zaindariaren kontratazioa: Uztailaren 12a	
79	2015/07/17	Parking zaindariaren kontratazioa: Uztailaren 18 eta 19a	

3. DEBABARRENA MANKOMUNITATERAKO UDALAREN ORDEZKARIETAKO BATEN ALDAKETA PROPOSAMENA.

Unai Lekube zinegotziak esan du mankomunitaterako EAJko ordezkariaren aldaketa izan dela Cristobalen agenda

3. PROPUESTA DE CAMBIO DE UNO DE LOS REPRESENTANTES DEL AYUNTAMIENTO EN LA MANCOMUNIDAD DEL BAJO DEBA.

El concejal Unai Lekube dice que el motivo del cambio de representante del PNV en la mancomunidad es por problemas de agenda

arazoengatik, eta aurrerantzean Iñigo Cambronero proposatzen dutela.

Aimar Lasak dio bere taldea abstenitu egingo dela, 2015/07/22ko plenoan egin zuten bezala.

Ikusita 2015/07/02ko plenoko akordioa, non Debabarrena Mankomunitateko kide izateko Debako Udaleko ordezkari gisa Cristobal del Corte Lapacherie Jna. eta Pedro Bengoetxea Loiola Jna. Izendatu ziren.

Ikusita EAJ-PNV alderdiak egindako eskaera, non eskatzen duen Cristobal del Corte Lapacherie Jaunaren izendapena aldatzea, proposatuz Iñigo Cambronero Alkorta Jaunaren izendapena.

Plenoak, gehiengoaz ADOSTU DU:

1.- Cristobal del Corte Lapacherie Jaunari ordezkaritza kentzea Debabarrena Mankomunitateko.

2.-Iñigo Cambronero Alkorta Jauna izendatzea udal honen ordezkari gisa Debabarrena Mankomunitateko kide izateko.

Ondorioz, Debabarrena Mankomunitaterako udal honetako ordezkariak izango dira Pedro Bengoetxea Loiola Jauna eta Iñigo Cambronero Alkorta Jauna.

Aldeko botoak 7: Pedro Mª Bengoetxea Loiola (Alkatea), Aitor Salegi Irureta, Ane Miren Egidazu Elosua, Mª Luisa Albizu Beitia eta Iñaki Esnaola Ostolaza, DEBARREN AHOTSAkoak; Unai Lekube Aranberri eta Iñigo Cambronero Alkorta, EAJ-PNVkoak.

de Cristobal, y en el futuro se propone que sea Iñigo Cambronero.

Aimar Lasa dice que su grupo se abstendrá como lo hizo en el pleno de 02/07/2015.

Visto el Acuerdo plenario de 02/07/2015, por el que se acuerda el nombramiento de los corporativos D. Cristobal del Corte Lapacherie y D. Pedro Bengoetxea Loiola como representantes de este Ayuntamiento para la Mancomunidad del Bajo Deba.

Vista la solicitud realizada por el grupo político EAJ-PNV, en la que solicita modificar el nombramiento de D. Cristobal del Corte Lapacherie, proponiendo al concejal D. Iñigo Cambronero Alkorta.

El Pleno ACUERDA, por mayoría:

1º.- Cesar a D. Cristobal del Corte Lapacherie como representante de este Ayuntamiento para la Mancomunidad del Bajo Deba.

2º.- Nombrar al concejal D. Iñigo Cambronero Alkorta como representante de este Ayuntamiento para la Mancomunidad del Bajo Deba.

En consecuencia, los representantes de este Ayuntamiento para la Mancomunidad del Bajo Deba son D. Pedro Bengoetxea Loiola y D. Iñigo Cambronero Alkorta.

Votos a favor 7: Pedro Mª Bengoetxea Loiola (Alcalde), Aitor Salegi Irureta, Ane Miren Egidazu Elosua, Mª Luisa Albizu Beitia e Iñaki Esnaola Ostolaza, de DEBARREN AHOTSA; Unai Lekube Aranberri e Iñigo Cambronero Alkorta de EAJ-PNV

Abstenciones 5: Maider Zubicaray Beristain, Aimar Lasa Urkiri, Itziar Irizar

Abstentzioak 5: Maider Zubicaray Beristain, Aimar Lasa Urkiri, Itziar Irizar Beristain, José Luis Albizu Beristain eta Miren Elizabeth Urteaga Iñarra EH BILDUkoak.

4. <u>ITZIARKO TOKI ENTITATE TXIKIA ERATZEKO 3/2015 FORU DEKRETUAREN AURKA JARRITAKO 152/2015 AUZI ERREKURTSOAN, UDALAK AMORE EMATEKO PROPOSAMENA.</u>

Alkateak hartu du hitza:

Herritarrez osatutako GORADEBA taldeak, auzi errekurtsoa aurkeztu zuen, 2015eko urtarrilaren 27ko Foru Dekretuaren aurka, Itzarko Entitate Txikia eratu zuena.

Errekurtso horretan eskatu zen, kautelazko neurri gisa, Itziarko Entitate Txikiaren eraketa etetzea, Entitate Txikirako onartutako lurraldetasuna alegazio epean jendaurrean jarri zenaren desberdina zelako.

Debako Udala, Alkatetza Dekretu baten bitartez, beste demandatu batzuen gisa aurkeztu zen aipatutako errekurtsoan, eta GORADEBA taldeak eskatutako kautelazko neurriaren eskaeraren kontra azaldu zen, 2015eko apirilaren 30ean zuzendu zuen akats materiala zela ulertzen zuelako.

Ikusita hartutako akordioak duen garrantzia eta akats materiala izango ote den edo ezari buruz sortutako zalantzak, oraingo udal gobernuak txosten juridiko bat eskatu zien José M.ª Abad eta Juan Marrero letraduei.

Ikusita aurkeztutako txostena, zuek ere badaukazuena, egokiena iruditu zaigu Udalak amore ematea aipatutako

Beristain, José Luis Albizu Beristain y Miren Elizabeth Urteaga Iñarra de EH BILDU.

4. <u>PROPUESTA PARA PROCEDER AL ALLANAMIENTO POR PARTE DEL AYUNTAMIENTO DE DEBA EN EL RCA: 152/2015, INTERPUESTO CONTRA EL DECRETO FORAL 3/2015, POR EL QUE SE CREA LA ELM DE ITZIAR.</u>

Toma la palabra el alcalde:

La agrupación ciudadana GORADEBA taldea, presentó recurso contencioso-administrativo contra el Decreto Foral de 27 de enero de 2015, por el que se creó la ELM de Itziar.

En el citado recurso, se solicitaba, como medida cautelar, la suspensión de la constitución de la ELM de Itziar, al aprobarse una territorialidad para la citada ELM, distinta a la que fue expuesta al público durante el procedimiento de alegaciones.

EL Ayuntamiento de Deba, a través de un Decreto de Alcaldía, compareció como codemandado en el citado recurso y se opuso a la solicitud de la suspensión cautelar solicitada por GORADEBA, al entender que era un error material que corrigió en el pleno celebrado el 30 de abril de 2015.

Dada la trascendencia del acuerdo adoptado y de las dudas surgidas sobre si se trataba de un error material o no, el actual equipo de gobierno municipal solicitó un informe jurídico a los letrados José Mª Abad y Juan Marrero.

A la vista del informe presentado y que tenéis en vuestro poder, hemos considerado

errekurtsoan. Eztabaida pleno honen gain usten dugu, proposamenaren akordioa hartzeko dagokion organoa delako, Toki-araubideen oinarriak arautzen dituen Legearen 22.2.b artikuluak ezartzen duenaren arabera.

conveniente el desistimiento o allanamiento del Ayuntamiento en el citado recurso, lo que se somete a la consideración de este pleno, que es el órgano competente para acordar la citada propuesta, de acuerdo a lo establecido en el Artº. 22.2.b de la Ley de Bases de Régimen Local.

Aimar Lasa zinegotziak hartu du hitza. Ez dago ados Udalak proposatu duenarekin, hain zuzen ere, 152/2015-1 Auzi Errekurtsoan amore ematearekin.

Toma la palabra el concejal Aimar Lasa. No está de acuerdo con la propuesta de allanamiento del Ayuntamiento en el RCA 152/2015-1.

Proposamena oinarrituta dago Abad eta Marrero abokatuek egin duten txosten juridikoan. Besteak beste, honakoa esaten da bertan:

La propuesta está basada en el informe jurídico de los letrados Abad y Marrero, en el cual, entre otras consideraciones se informa de lo siguiente:

"...en el documento expuesto al público se hacía referencia a una territorialidad de la ELM de Itziar distinta de la que finalmente fue creada por la Excma. Diputración Foral de Gipuzkoa en el Decreto Foral 3/2015.

Que el Ayuntamiento de Deba se opuso a la medida cautelar manteniendo que la referida y manifiesta diferencia entre la territorialidad expuesta al público y la definitivamente aprobada se debía a un **error material** razón por la cual mediante acuerdo plenario de 30 de abril de 2015 se procedió a la modificación del acuerdo municipal elevando el mismo a la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa para la rectificación del Decreto Foral 3/2015 en este sentido lo que se realizó mediante Decreto Foral 16/2015, de 9 de junio.

Que con posterioridad a esta decisión el nuevo Gobierno Municipal, a la vista de la trascendencia del acuerdo adoptado de rectificación material toda vez que la ciudadanía, en realidad, vio expuesta al público una "división" territorial distinta a la aprobada definitivamente con la trascendencia que esa cuestión tiene y existiendo en el equipo de gobierno, además, dudas sobre la legalidad jurídica de interpretar esta cuestión como un mero error material..."

Gainera dio:

Además dice:

"...que se ha producido un error grave en la tramitación del expediente que puede dar lugar a la nulidad del mismo, o como mínimo su anulabilidad, toda vez que requiriendo el procedimiento administrativo regulado en la Norma Foral 2/2003, de 17 de marzo, que ha regido la creación de la ELM de Itziar..."

Aimarrek esan du Euskal Autonomia Erkidegoko Justizia Auzitegi Nagusiaren sententzia bat egon dela eteteko kautelazko neurriaren eskaerari buruzkoa, txosten juridikoaren argudioak ezeztatzen dituena.

Aimar comenta que ha habido una sentencia del TSJPV sobre la solicitud de suspensión cautelar, que desestima los argumentos del informe jurídico.

- Lurraldetasunaren inguruan, sententziak dio:

- En la sentencia, en el tema de la territorialidad dice:

"... Ha de tenerse en cuenta que la superficie del ámbito territorial de Itziar ha permanecido inalterable desde el inicio del expediente y hasta la creación de la entidad local menor por Decreto Foral 3/2015; así, tanto en el documento expuesto, como en el aprobado por la Diputación, la extensión de Itizar es de 48km2, sin que se haya visto modificada por el precitado Acuerdo de 30 de abril de 2015..."

- Gai ekonomikoari buruz, sententziak dio:

- En el tema económico, la sentencia dice:

"... En todo caso, el análisis del coste económico- incluido el de personal- se efectúa en términos abstractos, sin ningún soporte probatorio, ni crítica razonada de los ya aludidos estudios justificativos, en los que se detalla el presupuesto de gasto necesario para gerstionar las competencias y servicios de la entidad local menor en las distintas fases, la aportación económica y las medidas a doptar por el Ayuntamiento de Deba para que si financiación resulte económicamente viable.."

- Beste argudio bat da Debako herriguneko biztanleen kalitatea, honi buruz dio:

- Otro argumento es la calidad de los habitantes del núcleo de Deba, la sentencia dice:

"...No acredita,- tan solo presume sin fundamento sólido- la merma en la calidad de los servicios prestados por el Ayuntmaiento de Deba a sus vecinos..."

- Beste puntu baten, sententziak, Tokiko Entitate Txikia eta segregazioaren arteko desberdintasunei buruz dio:

- En otro punto, la sentencia para diferenciar la ELM de la segregación, dice:

"Y todo ello sin reparar el letrado en la diferencia sustancial existente entre los procesos de segregación territorial- enjuiciado en la invocada sentencia de esta Sala de 3 de marzo de 2000- y los de descentralización administrativa, como es el caso..."

Gure ustez sententzia honek ezeztatu egiten ditu Abad eta Marrero letratuen txosteneko argudioak, eta beraz, Udaletxe hau ezin da oinarritu txosten juridiko horretan 3/2015 Foruaren aurka jarritako 152/2015 auzi errekurtsoan amore emateko.

Nosotros entendemos que lo que hace esta sentencia es desestimar los argumentos del informe jurídico emitido por los letrados Abad y Marrero y, por lo tanto, este Ayuntamiento no se puede basar en dicho informe jurídico para proceder al allanamiento en el RCA 152/2015 interpuesto contra el Decreto Foral 3/2015.

Unai lekube zinegotziak dio, bere iritziz, prozesu hau ez dela judizializatu behar, eta ondorioz, beraiek alde bozkatuko dutela.

El concejal Unai Lekube dice que, en su opinión, no se debe de judicializar este proceso y, por lo tanto, van a votar a favor.

Itziar Irizarrek esan du Aimarrek argudio juridikoak azaldu dituela eta bera

Itziar Irizar comenta que Aimar ha expuesto los razonamientos jurídicos y ella se va a

erabakitzeko eskubidean zentratuko dela. Bi herritarren parte-hartze prozesu egin dira, erroldaren %70 baino gehiagoko parte-hartzearekin eta %90 baino gehiagoko aldeko botoekin.

Lehenengo parte-hartze prozesuan, lurraldea 4 hautestontzitan zatitzea erabaki zen eta emaitza izan zen %60 baino grhiagoko parte-hartzea hautestontzi guztietan %80 baino gehiagoko aldeko botoekin.

Ez du ulertzen EAJren jarrera, Igeldon Entitate Txikia eratzearen alde daudelako eta Debako Udalean ez duelako irizpide berdina jarraitu Itziarko Entitate Txikiaren eratzearekin.

Unai Lekubek erantzun dio aurreko legealdian eztabaidatu zela gai hau, eta aipatu du EAJ ez dagoela Itzarko Entitate Txikia eratzearen aurka, baizik eta askotan esan duela prozesu honek adostasun maila haundiagoa behar duela.

Ikusita Debako Udala Euskal Herriko Justiziako Auzitegi Nagusiaren Administrazioarekiko Auzietarako Salan jarraitzen den 152/2015-1 auzi errekurtsoan aurkeztu zela beste demandatu batzuen gisa, Jose Maria Izaga Reiner Jauna, Carmelo Urdangarin Altuna Jauna eta Joseba Iñaki Arrizabalaga Aizpurua Jaunak tarteratua izan zena 3/2015 Foru Dekretuaren aurka, urtarrilaren 27koa, Debako udalerrian Itziarko toki entitate txikia eratzen duena (GAO 2015eko urtarrilaren 29an).

Ikusita alderdi errekurtsogileak eskatutako egintza eteteko kautelazko neurria dela eta aipatutako auzitegi errekurtsoan intzidente-pieza izapidetu dela, , non adierazten den, Itziarko Toki Entitate Txikia eratzeak Debarako dakarren ondorio ekonomiko kaltegarriez gain, laburbilduz, aurreikuspen

centrar en el derecho a decidir. Se han celebrado dos procesos de participación ciudadana con una participación superior del 70% del censo y el voto favorable superior al 90%.

En el primer proceso de participación, se decidió dividir el territorio en cuatro urnas y el resultado fue una participación superior al 60% en todas la urnas con el voto favorable superior al 80%.

No entiende la postura del PNV ya que está a favor de crear la ELM en Igeldo y no ha mantenido el mismo criterio en el Ayuntamiento de Deba con la creación de la ELM en Itziar.

Unai lekube responde que en la legislatura anterior ya se debatió este tema y comenta que el PNV no está en contra de la creación de la ELM en Itziar, sino que ha reiterado en muchas ocasiones que este proceso necesita un mayor consenso.

Visto que el Ayuntamiento de Deba ha comparecido como codemandado en el RCA 152/2015-1 seguido ante la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco que fue interpuesto por Don Jose Maria Izaga Reiner, Don Carmelo Urdangarin Altuna Y Don Joseba Iñaki Arrizabalaga Aizpurua contra el Decreto Foral de la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa nº 3/2015, de 27 de enero, por el que se crea la entidad local menor de Itziar en el término municipal de Deba publicado en el BOG nº 18 de 29 de enero de 2015.

Visto que en el citado RCA se ha tramitado una pieza incidental a raíz de la medida cautelar de suspensión del acto solicitada por los recurrentes en donde se expone que, además de las consecuencias económicas negativas que para Deba tiene la creación de la ELM de Itziar que se resumen en la

ekonomiko errealik egin gabe garrantzi handiko konpetentziak bereganatzen dituela, eta gainera herriko hiri-burutza biztanleriaren %eko 80,61arekin lagatzen dela, jendaurrean jarritako dokumentuan Itziarko Toki Entitate Txikiaren lurraldetasunari buruz aipamen desberdina egiten zela Gipuzkoako Foru aldundiak 3/2015 Foru Dekretuan sortutakoarekin alderatuz.

Kontuan izanda Debako Udala kautelazko neurriaren aurka agertu zela, mantenduz lurraldetasunari buruz aipatutako desberdintasuna jendaurrean jarritakoaren eta behin betikoz onartutakoaren artean, akats material batengatik zela, eta horregatik 2015eko apirilaren 30ean egindako plenoko akordioaren bitartez udalaren akordioa aldatu zela. Ondoren Gipuzkoako Foru Aldundira bidali zen 3/2015eko Foru Dekretua zuzentzeko eta hau ekainaren 9ko 2015/16 Foru Dekretuaren bitartez egin zen.

Kontuan izanda, erabaki honen ondoren udal gobernu berriak, ikusita akats material batengatik zuzendutako akordioaren garrantzia, herritarrek, izatez, behin betikoz onartutakoaren lurraldetasun zatiketa desberdin bat ikusi zutela, gai honek duen garrantziarekin eta kontuan izanda, gainera, udal gobernuak zalantzak dituela asunto hau akats materialtzat jotzearen legezkotasunarekin, txosten bat eskatu die Jose Maria Abad Urruzola eta Juan Marrero Vizcaíno aholkulariei. Argitu nahi dute ea jendaurrean jarritakoaren eta onartutakoaren artean dagoen desberdintasuna akats materialtzat jo daitekeen, eta hala bada, interpretazio honek ekarri ditzakeen ondorio juridikoak zeintzuk izango diren.

asunción de competencias de gran alcance sin previsiones económicas reales amén de dejar a la capitalidad del municipio con el 80,61% de la población y un territorio reducido al 7,5 % del municipio, en el documento expuesto al público se hacía referencia a una territorialidad de la ELM de Itziar distinta de la que finalmente fue creada por la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa en el Decreto Foral 3/2015.

Resultando que el Ayuntamiento de Deba se opuso a la medida cautelar manteniendo que la referida y manifiesta diferencia entre la territorialidad expuesta al público y la definitivamente aprobada se debía a un error material razón por la cual mediante acuerdo plenario de 30 de abril de 2015 se procedió a la modificación del acuerdo municipal elevando el mismo a la Excma. Diputación Foral de Gipuzkoa para la rectificación del Decreto Foral 3/2015 en este sentido lo que se realizó mediante Decreto Foral 16/2015, de 9 de junio.

Resultando que con posterioridad a esta decisión el nuevo Gobierno Municipal, a la vista de la trascendencia del acuerdo adoptado de rectificación material toda vez que la ciudadanía, en realidad, vio expuesta al público una "división" territorial distinta a la aprobada definitivamente con la trascendencia que esa cuestión tiene y existiendo en el equipo de gobierno, además, dudas sobre la legalidad jurídica de interpretar esta cuestión como un mero error material, ha solicitado a los letrados Jose Maria Abad Urruzola y Juan Marrero Vizcaíno la formulación de un informe jurídico para aclarar si esta diferencia entre lo expuesto al público y lo aprobado puede ser calificado como un error material, y en su caso, las consecuencia jurídicas que esta interpretación puede acarrear.

Teniendo en cuenta que este informe pone de manifiesto que no ha existido un error material de los recogidos en artículo 105.2

Kontuan izanda txosten honek dioela 30/1992 Legea, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 105.2. artikuluan ezartzen diren akats materialik ez dela egon, baizik eta akats larri bat gertatu dela espedientearen tramitazioan, honen deuseztasuna ekarri dezakeena, edo gutxienez bere deuseztagarritasuna, Itziarko Entitate Txikia sortzeko beharrezkoa izan den prozedura administratiboak, 2/2003 Arau Foralak, martxoaren 17koa, eskatzen duelako informazio publikoaren tramitea, hau baldintza egokietan ez egiteak dakarren ondorioa da egintzaren deuseztasuna, funtsezko tramite bat delako, interesatuei onartu nahi denaren ezaugarriak ezagutarazteko eta hauek nahi dituzten alegazioak egin ahal izateko.

Bozkatu ondoren, Osoko bilkurak, gehiengo absolutoarekin, ADOSTU DU, Itziarko toki entitate txikia eratzeko 3/2015 foru dekretuaren aurka jarritako 152/2015-1 auzi errekurtsoan, Debako udalak amore ematea, hau dena, 29/1998 Legeak, uztailaren 13koa, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen 75.2 artikuluak ezartzen duenaren arabera.

Aldeko botoak 7: Pedro Mª Bengoetxea Loiola (Alkatea), Aitor Salegi Irureta, Ane Miren Egidazu Elosua, Mª Luisa Albizu Beitia eta Iñaki Esnaola Ostolaza, DEBARREN AHOTSAkoak; Unai Lekube Aranberri eta Iñigo Cambronero Alkorta, EAJ-PNVkoak.

Aurkako botoak 5: Maider Zubicaray Beristain, Aimar Lasa Urkiri, Itziar Irizar Beristain, José Luis Albizu Beristain eta Miren Elizabeth Urteaga Iñarra EH BILDUkoak.

de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común, sino que se ha producido un error grave en la tramitación del expediente que puede dar lugar a la nulidad del mismo, o como mínimo su anulabilidad, toda vez que requiriendo el procedimiento administrativo regulado en la Norma Foral 2/2003, de 17 de marzo, que ha regido la creación de la ELM de Itziar, el trámite de información pública, la consecuencia de su inobservancia en la debidas condiciones es la nulidad del acto por ser un trámite de carácter esencial dirigido a dar a conocer a los interesados las características de lo que se pretende aprobar y que estos puedan alegar al respecto.

Sometido a votación, el Pleno ACUERDA, por mayoría absoluta de los corporativos asistentes, el allanamiento del Ayuntamiento de Deba en el RCA 152/2015-1, y todo ello, en ejercicio de la posibilidad establecida en el artículo 75.2 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso Administrativa.

Votos a favor 7: Pedro Mª Bengoetxea Loiola (Alcalde), Aitor Salegi Irureta, Ane Miren Egidazu Elosua, Mª Luisa Albizu Beitia e Iñaki Esnaola Ostolaza, de DEBARREN AHOTSA; Unai Lekube Aranberri e Iñigo Cambronero Alkorta de EAJ-PNV

Votos en contra 5: Maider Zubicaray Beristain, Aimar Lasa Urkiri, Itziar Irizar Beristain, José Luis Albizu Beristain y Miren Elizabeth Urteaga Iñarra de EH BILDU.

5. MOZIOA: ARRANO ELKARTEAK AURKEZTUA.

Aimar Lasak azaldu du Arrano Elkartea ixteak oso kaltegarria dela EH Bildurentzat, bere taldea biltzen den lekua eta lan egiten duten tokia delako.

Adierazi du horrelako ekintzekin lortzen dena dela iraganean gertatutakoan mantentzea, eta horrek eragiten duela alderdi politiko eta ideologia guztiek ez edukitzea aukera berdinak eguneroko lana burutzeko.

Unai Lekubek dio beraiek ados daudela puntu honekin eta alde bozkatuko dutela.

Alkateak dio bere taldea ere alde dagoela.

Bozkatu ondoren, Osoko bilkurak, bertaratutako zinegotzi guztien aldeko botoarekin, ADOSTU DU:

5. MOCIÓN PRESENTADA POR ARRANO ELKARTEA

Aimar Lasa dice que el cierre de Arrano Elkartea es perjudicial par EH Bildu y les afecta mucho porque es el lugar de reunión y trabajo para su grupo.

Afirma que con estas actuaciones lo que se consigue es mantener los hechos que se daban en el pasado y provoca que todos los grupos políticos e ideologías no tengan las mismas oportunidades para desarrollar el trabajo diario.

Unai Lekube dice que ellos están de acuerdo con este punto y van a votar a favor.

El alcalde dice que su grupo también está de acuerdo.

Tras la votación, el pleno ACUERDA, por unanimidad de los corporativos asistentes:

1.- Udalbatza honek, Debako Arrano Elkarteak eragile desberdinekin, nahiz udalarekin elkarlanean egin duen lanaren aitortza eta errekonozimendua egiten du.

2.- Udalbatza honek, Debako Arrano Elkartea ixteko epaia eskubidea zibil eta politikoen aurkako erasotzat hartzen du.

3.-Udalbatza honek, elkarte hau ixteak izan ditzakeen ondorio larriak ikusita Auzitegi Konstituzionalari eskutitz bat bideratzea onartzen du, helegitea aztertu bitartean epaia bete gabe uzteko eskatuz.

4.- Udalbatza honek akordioa prentsara bideratuz eta ediktu edo bando baten bitartez akordio hauen jakinarazpena egingo die herritarrei.

6. MOZIOA: DEBAKO SARE-K AURKEZTUA.

Alkateak hartu du hitza eta argitu nahi du, herritar batzuk Udaletxera etorri zirela berekin hitz egiteko mozioari buruz, baina momentu horretan bilduta zegoela eta ezin izan zela beraiekin egon.

6. MOCIÓN PRESENTADA POR DEBAKO SARE

Toma la palabra el alcalde y aclara que varios vecinos acudieron al Ayuntamiento con la intención de hablar con él sobre la moción pero que no pudo estar con ellos porque estaba en un a reunión.

Adierazi du bere taldea ez dagoela dispertsioaren alde, baina erabaki dutela balkoian ez dutela ezer jarriko (pankartak, banderak, e.a....)

Afirma que su grupo no está a favor de la dispersión, pero que han tomado la decisión de no poner nada en el balcón (pancartas, banderas, etc...)

Unai Lekubek esan du bere taldea ere ez dagoela dispertsioaren alde, baina Udaletxeak herritar guztiak ordezkatzen dituela eta ados daude alkatetzaren erabakiarekin, balkoian ez dadila egon inolako pankartarik

Unai Lekube dice que su grupo tampoco está a favor de la dispersión, pero que el Ayuntamiento representa a todos los ciudadanos y están de acuerdo con la alcaldía en que no haya ninguna pancarta en el balcón.

Aimar Lasak dio ados dagoela Udaletxeak herritar guztiak ordezkatzen dituela, baina Sarek egindako lana kontuan izan behar dela, bai Deban bai Euskal Herri guztian, giza eskubideen alde, ideologia politiko eta sozial desberdinetako jendeak parte hartu duelako.

Aimar Lasa dice que está de acuerdo en que el Ayuntamiento representa a todos, pero que hay que tener en cuenta el trabajo realizado por Sare, tanto en Deba como en Euskal Herria a favor de los derechos humanos, ya que ha participado gente de diferentes ideologías políticas y sociales.

Egindako lanaren helburua da giza eskubideak defendatzea eta dispertsio politikoarekin bukatzea.

El trabajo realizado va encaminado a defender los derechos humanos y acabar con la dispersión política.

Beraien iritziz gai honek zerikusia dauka herriko biztanle baten giza eskubideekin, José Antonio Galarraga eta bere familia.

Entienden que esta causa tiene que ver con los derechos humanos de un vecino del pueblo, que es José Antonio Galarraga y su familia.

Jarraitu du esanez aurreko legealdian Udalak gai hau tratatu zen bileretan parte hartu zuela, eta beraz, eskatzen dutela parte hartzen jarraitu dezala, ez delako gai politiko bat, giza eskubideei buruzkoa baizik. Horregatik alde bozkatuko dutela eta beste alderdiei ere aldeko botoa eskatzen dietela.

Continua diciendo que el Ayuntamiento en la anterior legislatura participó en las reuniones que trataron este tema, y por lo tanto, pedimos que siga participando ya que no se trata de un tema político, sino de derechos humanos. Es por ello que vamos a votar a favor y pedimos también vuestro voto favorable.

Alkateak esan du ez duela zer ikusirik jarrera politikoarekin, beste talde batzuek ere eskatu dutela balkoian pankarta jartzea, adibidez Gure Esku Dago, baina bere taldearen iritzia dela balkoian ezer ez jartzearen aldekoa.

El alcalde dice que no es por posicionamiento político porque otros grupos como Gure Esku Dago han solicitado poner pancartas pero que la postura de su grupo es que no haya nada en el balcón.

Bozkatu ondoren, mozioa ez da onartu:

Sometido a votación, no se aprueba la moción:

Aldeko botoak 5: Maider Zubicaray

Beristain, Aimar Lasa Urkiri, Itziar Irizar Beristain, José Luis Albizu Beristain eta Miren Elizabeth Urteaga Iñarra EH BILDUkoak.

Kontrako botoak 7: Pedro Mª Bengoetxea Loiola (Alkatea), Aitor Salegi Irureta, Ane Miren Egidazu Elosua, Mª Luisa Albizu Beitia eta Iñaki Esnaola Ostolaza, DEBARREN AHOTSAkoak; Unai Lekube Aranberri eta Iñigo Cambronero Alkorta, EAJ-PNVkoak.

7. 2015EKO SAN ROJE JAIETAKO EGITARAUA ETA AURREKONTUAREN ONARPENA

- Aimar Lasa zinegotziak esan du aurreko legealdian adostu zela herriko jendeari protagonismo gehiago emango zitzaiola txapliguak botatzerakoan, balkoitik hitz egiterakoan e.a. eta jakin nahi dute ea aurten nola aurreikusita dagoen.

- Kanboko egunari buruz esan du, asmoa zela iparraldeko eta hegoaldeko loturak areagotzeko, eta galdetu du ea aurten gai honi buruz zerbait egin den.

- Baita ere galdetu du ea egia den kalean entzundakoa, abuztuaren 13an desenkajonamentua egingo dela.

Iñigo Cmbronerok erantzun du beraien taldea ados dagoela ekitaldi ofizialetan herriko jendeari protagonismo gehiago ematearekin eta aurten , adibidez, jaien hasierako txapligua erraldoi eta buruhandien konpartsak botako duela esan du, egiten duten lana eskertzeko.

Kanboko egunari buruz, aurten ez da aurreko urteetako egitaraua aldatuko ez dagoelako denborarik, baina jaien

Votos a favor 5: Maider Zubicaray Beristain, Aimar Lasa Urkiri, Itziar Irizar Beristain, José Luis Albizu Beristain y Miren Elizabeth Urteaga Iñarra de EH BILDU.

Votos en contra 7: Pedro Mª Bengoetxea Loiola (Alcalde), Aitor Salegi Irureta, Ane Miren Egidazu Elosua, Mª Luisa Albizu Beitia e Iñaki Esnaola Ostolaza, de DEBARREN AHOTSA; Unai Lekube Aranberri e Iñigo Cambronero Alkorta de EAJ-PNV

7. APROBACIÓN DEL PROGRAMA Y PRESUPUESTO DE SAN ROKE JAIAK 2015

- El concejal Aimar Lasa dice que en la legislatura anterior se llegó a un acuerdo de dar más protagonismo a la gente del municipio a la hora de lanzar el cohete, hablar en el balcón etc... y quiere saber cómo está programado para este año.

- El día de Cambó, estaba enfocado para ir ampliando los lazos de unión entre ipar-aldea y hego-aldea y quiere saber qué gestiones se han realizado en este punto.

- También pregunta si es cierto lo que se comenta que se va a organizar un desencajonamiento el día 13 de agosto.

Iñigo Cambronero responde que su grupo está de acuerdo en dar más protagonismo a la gente del municipio en los actos oficiales y que este año, por ejemplo, el chupinazo lo va lanzar la comparsa de gigantes y cabezudos en reconocimiento de la labor que realizan.

Respecto al día de Cambó, para este año no se va a modificar el programa de años anteriores porque no ha habido tiempo, pero la comisión de festejos está de acuerdo en

batzordeak ekarpen guztiak aztertuko ditu aurrerantzean egitarauan sartu ahal izateko.

estudiar todas las aportaciones para que en el futuro se puedan incluir en el programa.

Desenkajonamentuari buruz, hurrengo urteetan 13an egiteko aukera aztertzen ari direla esan du eta horrela egitarauan sartu, interes handia izan dezakeela uste dutelako. Baina gaur egun teknikoki ez da posible, plazaren egitura aldatu behar delako.

En lo que se refiere al desencajonamiento, se está estudiando la posibilidad de organizarlo en el futuro el día 13 y así poder incorporarlo al programa, porque se piensa que puede tener mucho interés. Pero en este momento no es viable técnicamente porque hay que modificar la estructura de la plaza.

Ane Egidazu zinegotziak aipatu du Kanboko ordezkariekin harremanetan dagoela jaiak antolatzeko, eta beste ekitaldi batzuen artean, bazkari bat antolatuko dela esan du eta bertara nahi duten zinegotzi guztiek joateko aukera izango dutela.

La concejala Ane Egidazu comenta que está realizando las gestiones oportunas con los representantes de Cambó para organizar las fiestas, y entre otras actividades, se piensa organizar una comida para que puedan acudir todos los concejales que deseen.

Aimarrek esan du prentsan irakurri dutela azken asteetan hildako herritarrei omenaldi bat egin nahi zaiela, eta bere taldeari ondo iruditzen zaiola.

Aimar dice que se han informado en la prensa que se piensa hacer un homenaje a las personas fallecidas recientemente en el municipio, y que a su grupo le parece correcto.

Alkateak erantzun dio oraindik zehaztu gabe dagoela, lehenengo beraien familiakoekin hitz egin behar dutela.

El alcalde responde que todavía no está concretado porque primero hay que hablar con las familias afectadas.

Bozkatu ondoren, bertaratutako zinegotzi guztiek, aho batez onartu dute 2015eko San Roke jaietako egitaraua eta aurkeztutako aurrekontua

Sometido a votación, se aprueba por unanimidad de los corporativos asistentes, el programa de San Rokeak 2015 y el presupuesto presentado.

8. ESKARIAK ETA GALDERAK.

8. RUEGOS Y PREGUNTAS.

José Luis Albizu zinegotziak esan du Udaletxeak garbiketa selektiboa egin duela, kutsu politikoa argia duena. Egin diren lanen argazkiak erakutsi ditu. Aipatu du ados dagoela garbiketarekin, baina heziketa kanpaina batekin batera joan behar duela. Bere ustez, egindako garbiketak ez du errespetatu adierazpen askatasuna eta gende asko mindua sentitu da.

El concejal José Luis Albizu comenta que se ha realizado una limpieza selectiva por parte del Ayuntamiento con un claro sesgo político. Muestra un resumen gráfico de las principales actuaciones realizadas. Comenta estar de acuerdo con la limpieza pero que tiene que ir acompañada de una campaña educativa. Según él, la limpieza realizada no ha respetado la libertad de expresión y le ha molestado a mucha gente.

El alcalde responde que las pintadas que

Alkateak erantzun dio herrian dauden pintadak aurreko legealditik datozela, hilabete batean ahal izan duten garbiketa haundiena egin dutela baina berriro ere pintada berriekin aurkitu direla.

Alkateak proposatu du batzorde bat osatzea, alderdi guztien partaidetzarekin, dossier baten egin beharreko ekintzak adosteko.

Unai Lekubek esan du alderdien arteko lankidetza aurreko urteetan ere bazegoela.

M.ª Luisak dio ados dagoela garbiketa sustatzen duten heziketa neurriak ezartzearekin. Gehitu du, bere ustez hau ez dela tokia kaleak garbitzeko moduen asmoa interpretatzeko, legealdiko lehenengo hilabetea delako.

Ondo iruditzen zaio lan batzorde bat eratzea, ekarpena egon daitezen eta adostasun batera iristeko.

Besterik gabe bukatu zen bilera. Eztabaidatutakoa nahiz erabakitakoa jasota geratzeko, nik, idazkari naizen honek, hori guztia idatzi eta ziurtatu egiten dut, lehendakariak ontzat emanda.

hay en el municipio vienen de la legislatura anterior, que en un mes han intentado realizar una limpieza lo más amplia posible pero se han vuelto a encontrar con pintadas nuevas.

El alcalde propone crear una comisión conjunta en la que participen todos los partidos para consensuar un dossier en el que se recojan claramente las actuaciones a realizar.

Unai Lekube comenta que el trabajo conjunto entre los partidos también existía en años anteriores.

M.ª Luisa Albizu dice estar de acuerdo en implantar medidas educativas que fomenten la limpieza. Dice que no le parece que es lugar para interpretar la intencionalidad de la manera de proceder en la limpieza de las calles, porque sólo llevan un mes de legislatura.
Le parece correcto crear una comisión de trabajo para que haya aportaciones y llegar a un consenso.

Sin más temas que tratar terminó la reunión. Para que conste lo tratado y acordado redacto y firmo este acta con el visto bueno del presidente.

DEBAKO UDALA * AYUNTAMIENTO DE DEBA *